



駿達證券有限公司

Tiger Faith Securities Limited

Accounting Opening Form (Individual/Joint Account)
開戶表(個人/聯名客戶)



駿達證券有限公司

Tiger Faith Securities Limited

戶口號碼 Account No. :

營業代表編號 A.E. Code :

申請日期 Application Date :

為證券及期貨事務監察委員會（“證監會”）註冊為持牌法團（CE 編號：BLB524）專營第 1 類受規管活動及香港聯合交易所有限公司（“聯交所”）的參與者。
Registered with the Securities and Futures Commission (“SFC”) as a licensed corporation (CE Number BLB524) for Type 1 regulated activities and an exchange participant of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (“SEHK”)

地址：中環德輔道中 61-65 號華人銀行大廈 15 樓 1502 室
Address: 1502, 15/F., The Chinese Bank Building, 61-65 Des Voeux Road Central, Hong Kong
電話 Tel : 3979 9000 傳真 Fax : 2117 3315
Website: <http://www.tigerfaith.com.hk>

開戶表（個人/聯名客戶） ACCOUNT OPENING FORM (INDIVIDUAL/ JOINT ACCOUNT)

申請客戶為 Application for		客戶類別 Account Type(s)		落盤方式 Method of Placing Order	
☐ 個人客戶 Individual Account ☐ 聯名客戶 Joint Account		☐ 證券現金客戶 Securities Cash Account ☐ 證券保證金客戶 Securities Margin Account		☐ 話專人落盤 By Telephone ☐ 電子落盤 By Electronics	
主要客戶資料 PRIMARY CLIENT INFORMATION					
英文全名 English Name		中文全名 Chinese Name		性別 Gender	
香港身份證 / 護照號碼 HKID Card / Passport No.		出生日期（日/月/年） Date of Birth (dd/mm/yy)		國籍 Nationality	
住宅地址 Residential Address					
手機電話號碼 Mobile Phone No.		住宅電話號碼 Home Tel. No.		住宅傳真號碼 Home Fax No.	
工作資料狀況 EMPLOYMENT INFORMATION					
僱主名稱 Employer Name			職位 Position		
公司地址 Office Address					
公司電話號碼 Office Tel. No.		公司傳真號碼 Office Fax No.		電郵地址 Email Address	
通訊地址 Correspondence Address	☐ 住宅地址 Residential Address ☐ 辦公地址 Office Address ☐ 其他 Others (請填寫其他地址)				
通訊方法 METHOD OF COMMUNICATION					
日結單 / 月結單 / 一般函件收取方式 Receive Daily Statements / Monthly Statements / General Correspondence Method ☐ 電郵 E-mail ☐ 郵寄 Mail (另外費用) ☐ 電郵及郵寄 E-mail and Mail (另外費用)					
財政狀況 FINANCIAL STATUS					
年薪（港元）Annual Salary (HKD)	☐ <\$200,000 ☐ \$200,000 - \$500,000 ☐ \$500,001 - \$1,000,000 ☐ >\$1,000,000				
資產總值（港元）Total Net Value (HKD)	☐ <\$500,000 ☐ \$500,001 - \$1,000,000 ☐ \$1,000,001 - \$5,000,000 ☐ >\$5,000,000				
住宅業權 Ownership of Residence	☐ 自置 Owned ☐ 租用 Rented ☐ 與家人同住 Living with Family ☐ 按揭 Mortgaged				
其他收入來源 Other Source of Income	☐ 利息收入 Interest Income ☐ 投資收入 Investment Income ☐ 無 Nil ☐ 其他 Others				
投資概況 INVESTMENT PROFILE					
投資目的 Investment Objective ☐ 資本增值 Capital Gain ☐ 對沖 Hedging ☐ 現金 / 存款 Cash / Deposit ☐ 其他 Others					
曾買賣產品及投資經驗 Investment Products and Investment Experience					
☐ 股票 Shares	☐ 少於一年 <1 year	☐ 一至五年 1-5 years	☐ 六至十年 6-10 years	☐ 多於十年 > 10 years	
☐ 外匯 / 黃金 Forex / Bullion	☐ 少於一年 <1 year	☐ 一至五年 1-5 years	☐ 六至十年 6-10 years	☐ 多於十年 > 10 years	
☐ 債券 / 基金 Bonds / Funds	☐ 少於一年 <1 year	☐ 一至五年 1-5 years	☐ 六至十年 6-10 years	☐ 多於十年 > 10 years	
☐ 其他 Others	☐ 少於一年 <1 year	☐ 一至五年 1-5 years	☐ 六至十年 6-10 years	☐ 多於十年 > 10 years	

聯名客戶資料 JOINT CLIENT INFORMATION					
英文全名 English Name		中文全名 Chinese Name		性別 Gender	
香港身份證 / 護照號碼 HKID Card / Passport No.		出生日期 (日/月/年) Date of Birth (dd/mm/yy)		國籍 Nationality	
住宅地址 Residential Address					
手機電話號碼 Mobile Phone No.		住宅電話號碼 Home Tel. No.		住宅傳真號碼 Home Fax No.	
工作資料狀況 EMPLOYMENT INFORMATION					
僱主名稱 Employer Name			職位 Position		
公司地址 Office Address					
公司電話號碼 Office Tel No.		公司傳真號碼 Office Fax No.		電郵地址 Email Address	
通訊地址 Correspondence Address	☐ 住宅地址 Residential Address ☐ 辦公地址 Office Address ☐ 其他 Others (請填寫其他地址)				
財政狀況 FINANCIAL STATUS					
年薪 (港元) Annual Salary (HKD)	☐ <\$200,000	☐ \$200,000 - \$500,000	☐ \$500,001 - \$1,000,000	☐ >\$1,000,000	
資產總值 (港元) Total Net Value (HKD)	☐ <\$500,000	☐ \$500,001 - \$1,000,000	☐ \$1,000,001 - \$5,000,000	☐ >\$5,000,000	
住宅業權 Ownership of Residence	☐ 自置 Owned	☐ 租用 Rented	☐ 與家人同住 Living with Family	☐ 按揭 Mortgaged	
其他收入來源 Other Source of Income	☐ 利息收入 Interest Income ☐ 投資收入 Investment Income ☐ 無 Nil ☐ 其他 Others				
投資概況 INVESTMENT PROFILE					
投資目的 Investment Objective ☐ 資本增值 Capital Gain ☐ 對沖 Hedging ☐ 現金 / 存款 Cash / Deposit ☐ 其他 Others					
曾買賣產品及投資經驗 Investment Products and Investment Experience					
☐ 股票 Shares	☐ 少於一年 <1 year	☐ 一至五年 1-5 years	☐ 六至十年 6-10 years	☐ 多於十年 > 10 years	
☐ 外匯 / 黃金 Forex / Bullion	☐ 少於一年 <1 year	☐ 一至五年 1-5 years	☐ 六至十年 6-10 years	☐ 多於十年 > 10 years	
☐ 債券 / 基金 Bonds / Funds	☐ 少於一年 <1 year	☐ 一至五年 1-5 years	☐ 六至十年 6-10 years	☐ 多於十年 > 10 years	
☐ 其他 Others	☐ 少於一年 <1 year	☐ 一至五年 1-5 years	☐ 六至十年 6-10 years	☐ 多於十年 > 10 years	

客戶對衍生產品的認識 KONWLEDGE OF DERIVATIVE PRODUCTS	
客戶知悉及明白駿達證券將根據以下的資料以評估客戶是否對衍生工具產品有認識。 The Client acknowledges and understands Tiger Faith Securities will assess whether the Client has adequate knowledge on derivative products according to the information the Client provided. ☐ 客戶曾接受有關衍生產品性質和風險的一般知識培訓或修讀相關課程。 The Client has undergone training or attended courses on derivative products with general knowledge of the nature and risks of derivatives ☐ 客戶於過去3年曾執行5次或以上有關衍生產品的交易, 例如 衍生權證、牛熊證、股票、期權、期貨及期權、商品、結構性產品及交易所買賣基金等。 The Client has executed five or more transactions within the past three years in derivative products, e.g. Derivative Warrants, Callable Bull/Bear Contracts, Stock Options, Futures and Options, Commodities, Structured Products, and Exchange Traded Funds, etc.	
身份聲明 IDENTITY DECLARATION	
1	客戶是否聯交所或期交所之交易所參與者或證監會之持牌人或註冊人之董事、僱員或認可人士? Is the Client a director or employee or accredited person of an exchange participant of the Stock Exchange or Futures Exchange, or a licensed or registered person of the Securities and Futures Commission ("SFC")? ☐ 否 No ☐ 是, 請說明 Yes, Please Specify _____
2	客戶之任何董事、主要股東、最終實益持有人、最終主要實益持有人或獲授權人士是否與駿達證券任何僱員有親屬關係? Does any director, substantial shareholder, ultimate beneficiary, ultimate principal beneficial owner or Authorized Person of the Client are related to any employee in Tiger Faith Securities? ☐ 否 No ☐ 是, 僱員姓名為 Yes, such employee's name is _____
3	本人 / 吾等屬稅務目的下的美國居民, 亦為美國公民。 I am/we are resident of the US for tax purposes and that I am/we are a US citizen ☐ 否 No ☐ 是, 請說明 Yes, Please Specify _____

風險披露聲明 RISK DISCLOSURE STATEMENTS

提供將你的證券抵押品等再質押的授權書的風險 RISK OF PROVIDING AN AUTHORITY TO REPLEDGE YOUR SECURITIES COLLATERAL

向持牌人或註冊人提供授權書，容許其按照某份證券借貸協議書使用你的證券或證券抵押品、將你的證券抵押品再質押以取得財務通融，或將你的證券抵押品存放為用以履行及清償其交收責任及債務的抵押品，存在一定風險。假如你的證券或證券抵押品是由持牌人或註冊人在香港收取或持有的，則上述安排僅限於你已就此給予書面同意的情況下方能有效。此外，除非你是專業投資者，你的授權書必須指明有效期，而該段有效期不得超過12個月。若你是專業投資者，則有關限制並不適用。此外，假如你的持牌人或註冊人在有關授權的期限屆滿前最少14日向你發出有關授權將被視為已續期的提示，而你對於在有關授權的限期屆滿前以此方式將該授權延續不表示反對，則你的授權將會在沒有你的書面同意下被視為已續期。現時並無任何法例規定你必須簽署這些授權書。然而，持牌人或註冊人可能需要授權書，以便例如向你提供保證金貸款或獲准將你的證券或證券抵押品借出予第三方或作為抵押品存放於第三方。有關持牌人或註冊人應向你解釋將為何種目的而使用授權書。倘若你簽署授權書，而你的證券或證券抵押品已借出予或存放於第三方，該等第三方將對你的證券或證券抵押品具有留置權或作出押記。雖然有關持牌人或註冊人根據你的授權書而借出或存放於你的證券或證券抵押品須對你負責，但上述持牌人或註冊人的違責行為可能會導致你損失你的證券或證券抵押品。大多數持牌人或註冊人均提供不涉及證券借貸的現金客戶。假如你毋需使用保證金貸款，或不希望本身證券或證券抵押品被借出或遭抵押，則切勿簽署上述的授權書，並應要求開立該等現金客戶。There is risk if you provide the licensed or registered person with an authority that allows it to apply your securities or securities collateral pursuant to a securities borrowing and lending agreement, repledge your securities collateral for financial accommodation or deposit your securities collateral as collateral for the discharge and satisfaction of its settlement obligations and liabilities. If your securities or securities collateral are received or held by the licensed or registered person in Hong Kong, the above arrangement is allowed only if you consent in writing. Moreover, unless you are a professional investor, your authority must specify the period for which it is current and be limited to not more than 12 months. If you are a professional investor, these restrictions do not apply. Additionally, your authority may be deemed to be renewed (i.e. without your written consent) if the licensed or registered person issues you a reminder at least 14 days prior to the expiry of the authority, and you do not object to such deemed renewal before the expiry date of your then existing authority. You are not required by any law to sign these authorities. But an authority may be required by licensed or registered persons, for example, to facilitate margin lending to you or to allow your securities or securities collateral to be lent to or deposited as collateral with third parties. The licensed or registered person should explain to you the purposes for which one of these authorities is to be used. If you sign one of these authorities and your securities or securities collateral are lent to or deposited with third parties, those third parties will have a lien or charge on your securities or securities collateral. Although the licensed or registered person is responsible to you for securities or securities collateral lent or deposited under your authority, a default by it could result in the loss of your securities or securities collateral. A cash account not involving securities borrowing and lending is available from most licensed or registered persons. If you do not require margin facilities or do not wish your securities or securities collateral to be lent or pledged, do not sign the above authorities and ask to open this type of cash account.

提供代存郵件或將郵件轉交第三方的授權書的風險 RISK OF PROVIDING AN AUTHORITY TO HOLD MAIL OR TO DIRECT MAIL TO THIRD PARTIES

假如你向持牌人或註冊人提供授權書，允許他人代存郵件或將郵件轉交予第三方，那麼你必須盡親身收取所有關於你帳戶的成交單據及結單，並加以詳細閱讀，以確保可及時偵察到任何差異或錯誤。If you provide the licensed or registered person with an authority to hold mail or to direct mail to third parties, it is important for you to promptly collect in person all contract notes and statements of your account and review them in detail to ensure that any anomalies or mistakes can be detected in a timely fashion.

保證金買賣的風險 RISK OF MARGIN TRADING

藉存放抵押品而為交易取得融資的虧損風險可能極大。你所蒙受的虧蝕可能會超過你存放於有關持牌人或註冊人作為抵押品的現金及任何其他資產。市場情況可能使備用交易指示，例如「止蝕」或「限价」指示無法執行。你可能會在短時間內被要求存入額外的保證金款額或繳付利息。假如你未能在指定的時間內支付所需的保證金款額或利息，你的抵押品可能會在未經你的同意下或在沒有預先通知你的情況下被出售。此外，你將要為你的客戶內因此而出現的任何短欠數額及需繳付的利息負責。因此，你應根據本身的財政狀況及投資目標，仔細考慮這種融資安排是否適合你。The risk of loss in financing a transaction by deposit of collateral is significant. You may sustain losses in excess of your cash and any other assets deposited as collateral with the licensed or registered person. Market conditions may make it impossible to execute contingent orders, such as 'stop-loss' or 'stop-limit' orders. You may be called upon at short notice to make additional margin deposits or interest payments. If the required margin deposits or interest payments are not made within the prescribed time, your collateral may be liquidated without your consent or prior notification to you. Moreover, you will remain liable for any resulting deficit in your account and interest charged on your account. You should therefore carefully consider whether such a financing arrangement is suitable in light of your own financial position and investment objectives.

在香港聯合交易所有限公司買賣納斯達克－美國證券交易所證券的風險 RISK OF TRADING NASDAQ-AMEX SECURITIES AT THE STOCK EXCHANGE OF HONG KONG LIMITED

按照納斯達克－美國證券交易所試驗計劃（「試驗計劃」）掛牌買賣的證券是為熟悉投資技巧的投資者而設的。你在買賣該項試驗計劃的證券之前，應先諮詢有關持牌人或註冊人的意見和熟悉該項試驗計劃。你應知悉，按照該項試驗計劃掛牌買賣的證券並非以香港聯合交易所有限公司的主板或創業板作第一或第二上市的證券類別加以監管。The securities under the Nasdaq-Amex Pilot Program ("PP") are aimed at sophisticated investors. You should consult the licensed or registered person and become familiarised with the PP before trading in the PP securities. You should be aware that the PP securities are not regulated as a primary or secondary listing on the Main Board or the Growth Enterprise Market of The Stock Exchange of Hong Kong Limited.

電子通訊相關的風險 RISK ASSOCIATED WITH ELECTRONIC COMMUNICATION

你明瞭基於互聯網或其他電子通訊系統可能遇到未可預計的網絡擠塞情況及其他原因，因此電子通訊系統可能並非是可靠的通訊途徑，而這種不可靠性並非駁達證券所能控制。這可能會導致下列情況，包括在傳送或收取你的指示或其他資料時有所延誤、延誤執行買賣盤或有關買賣盤以有別於你落盤時的市價執行、進行通訊時出現誤解及錯誤等等。儘管駁達證券將會採取切可行的步驟去保障其系統、顧客資料、客戶及為客戶利益而持有的資產，你接納透過電子通訊系統進行交易所涉及的風險。You understand that the Internet or other electronic communication system, due to unpredictable traffic congestion and other reasons, may not be a reliable medium of communication and that such unreliability is beyond the control of Tiger Faith Securities. This may give rise to situations including delays in transmission and receipt of your instructions or other information, delays in execution or execution of your instructions at prices different from those prevailing at the time your instructions were given, misunderstanding and errors in any communication between you and Tiger Faith Securities and so on. Whilst Tiger Faith Securities will take every possible step to safeguard its systems, client information, accounts and assets held for the benefit of its clients, you accept the risk of conducting transactions via electronic communication systems.

進行場外交易的風險 RISKS OF ENTERING INTO OTC TRANSACTIONS

在某些司法管轄區，場外交易或會是容許或獲批准的。就某宗場外交易而言，有可能很困難或甚至無法去平掉現有的倉位、進行估值、判斷價格或評估須承受的風險。因此，場外交易或會涉及更高的風險。此等交易也可能受到較寬鬆的規管或受另一個監管制度所約束。於你進行此等交易之前，你應當熟習適用的規則及有關的風險。

Over-the-counter or off-exchange transactions ("OTC Transactions") may be allowed or permitted in some jurisdictions. With regard to an OTC Transaction, it may be difficult or impossible to liquidate an existing position, to assess the value, to determine a fair price or to assess the exposure to risk. For these reasons, OTC Transactions may involve increased risks. OTC Transactions may be less regulated or subject to a separate regulatory regime. Before you undertake such transactions, you should familiarize yourself with applicable rules and attendant risks.

風險披露聲明 RISK DISCLOSURE STATEMENTS

關於場外衍生工具交易的額外風險披露 ADDITIONAL RISK DISCLOSURE FOR OTC DERIVATIVE TRANSACTIONS

場外衍生工具交易涉及多種不同的重大風險。某宗場外衍生工具交易所帶來的風險，乃必然地視乎該宗交易本身的條款。一般而言，所有場外衍生工具交易涉及市場風險、信貸風險、融資風險及運作上的風險。基於某宗特定交易的條款，你應當考慮其他重大的風險。特別是極為度身訂造的場外衍生工具交易，它們或會增加流通性風險及帶來其他複雜性質的重大風險因素。高度槓桿的交易或會由於相關資產或工具的價格或水平或相關市場因素較小的變化，而帶來重大的收益或虧損。在衡量某宗場外衍生工具交易所帶來的風險及合約責任時，你應當同時考慮該宗交易的被修改或終止，可能須要立約人相互的同意及受限於個別地談判的條款所達成的協定。因此，在有關合約約定的終止日前，你或會可以或不可以修改、終止或抵償你的有關責任或你所須承受的風險。Over-the-counter or off-exchange derivative transactions ("OTC Derivative Transactions") involve a variety of significant risks. The specific risks presented by a particular OTC Derivative Transaction will necessarily depend upon the terms of the transaction. In general, all OTC Derivative Transactions involve some combination of market risk, credit risk, funding risk and operational risk. There may be other significant risks that you should consider based on the terms of a specific transaction. Highly customized OTC Derivative Transactions in particular may increase liquidity risk and introduce other significant risk factors of a complex character. Highly leveraged transactions may experience substantial gains or losses in value as a result of relatively small changes in the price or level of underlying asset or instrument or related market factors. In evaluating the risks and contractual obligations associated with a particular OTC Derivative Transaction, you should also consider that an OTC Derivative Transaction may be modified or terminated only by mutual consent of the parties and subject to agreement on individually negotiated terms. Accordingly, it may or may not be possible for you to modify, terminate or offset your obligations or your exposure to the risks associated with a transaction prior to its scheduled termination date.

買賣衍生工具產品的風險 RISK OF TRADING DERIVATIVE PRODUCTS

買賣追蹤證券、債券、貨幣市場工具、利率、參考指數或其他指標的變動或水平變化的衍生工具產品（包括但不限於股票掛勾工具、信貸掛勾票據、衍生權證及可換股債券）將涉及風險。市況的轉變可為這些產品的價值帶來極大的變化。因此，你在衍生工具產品須承受的價格或市場風險，可能明顯地較你熟悉的其非衍生金融工具所涉及的有關風險為高。衍生工具產品可會是複雜的，它們並且可帶來極大的虧損風險，所以此類產品可能並不適合你。你應當要在小心評估相關資產、工具或其他有關指標的價格或水平的潛在將來變化的方向、時間及大小幅度及其他有關因素之後，才考慮投資衍生工具產品。因為任何這種投資的回報可受此等變化的影響。但是買賣衍生工具產品所涉及的風險並不是及不應被假設是可預期的。投資某種類衍生工具產品的可能結果是你須要以某預定的價格購入或交付某些相關的資產或工具。在這種情況下，無論相關資產或工具的市場價格或水平偏離預定的價格或水平多麼遠你將須履行有關的責任，並且你結果將須承受的虧損可能會很大。Trading in derivative products (including but not limited to equity-linked instruments, credit-linked notes, derivative warrants and convertible securities) tracking fluctuations in the price or level of securities, bonds, money market instruments, interest rates, reference indices or other benchmark involves risks. Changes in market conditions may cause great changes in the value of such products. As a consequence, your related exposure to price or market risk may be significantly higher in connection with a derivative product than with other non-derivative financial instruments with which you may be familiar. Derivative products may not be suitable for you as they can be complex and carry with them substantial risk of loss. You should make investment in derivative products only after carefully assessing among other things the direction, timing, and magnitude of the potential future changes in the price or level of the underlying asset or instrument or other benchmark, as the return of any such investment may be dependent upon such changes. However, risks associated with trading in derivative products are not and should not be presumed to be predictable. Investing in certain types of derivative products may result in your having to take or make delivery of certain underlying asset or instrument at a pre-determined price. In such circumstances, you will need to perform such obligation however far the market price or level of the underlying asset or instrument has moved away from the pre-determined price or level and the resulting losses to you can be substantial.

個人資料之使用 USE OF PERSONAL INFORMATION

個人資料之使用 USE OF PERSONAL INFORMATION

本人 / 吾等（「客戶」）同意駿達證券有限公司（「駿達證券」）及／或其合作伙伴擬使用客戶之個人資料以直接促銷 (i) 金融服務和產品，(ii) 相關優惠計劃，(iii) 金融與投資建議，或(iv) 駿達證券就前述產品及服務之業務推廣和宣傳活動。該等個人資料包括客戶在本開戶表格中向本公司提供的姓名、聯絡詳情、財務背景及統計資料等個人資料。本人明白客戶可以隨時要求本公司停止在直接促銷中使用本人的個人資料。如客戶不同意，請在以下空格加上「√」號。I ("client") hereby informed that Tiger Faith Securities Co., Limited ("Tiger Faith Securities") intends to use my personal data for the direct marketing of: (i) Financial services and investment products; (ii) Related promotional schemes; (iii) Financial and investment advices; or (iv) Promotional and marketing events of Tiger Faith Securities for the aforesaid services or products. Such personal data includes the name, contact details, financial background and statistical data which are provided to Tiger Faith Securities under this Account Opening Form or obtained by Tiger Faith Securities from time to time. I (client) understand that I may, at any time, require Tiger Faith Securities to cease to use my personal data for direct marketing. Please tick the following box if you do not agree.

☐ 本人不同意駿達證券有限公司如上述情況使用本人之個人資料。I disagree to the aforesaid use of my personal data in Tiger Faith Securities

客戶之確認 CLIENT ACKNOWLEDGEMENT

駿達證券按本人 / 吾等的指示而進行的一切證券交易（「交易」），須根據適用於駿達證券的一切法例、規則和監管指示的規定而進行。另方面的規定包括香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）及香港中央結算有限公司（「中央結算公司」）的規則。駿達證券根據該等法例、規則及指示而採取的所有行動均對本人 / 吾等具有約束力。All transactions in securities which Tiger Faith Securities effect on my / our instructions ("Transactions") shall be effected in accordance with all laws, rules and regulatory directions applying to Tiger Faith Securities. This includes the rules of The Stock Exchange Of Hong Kong Limited (the "Exchange") and of the Hong Kong Securities Clearing Company Limited (the "Clearing House"). All actions taken by Tiger Faith Securities in accordance with such laws, rules and directions shall be binding on me / us.

本人 / 吾等確認「開戶資料表格」所載資料均屬完整及正確。倘該等資料有任何變更，本人 / 吾等將會通知駿達證券。本人 / 吾等特此授權駿達證券對本人 / 吾等的信用進行查詢，以核實上述表格所載資料。本人 / 吾等現聲明本人 / 吾等是該客戶之最終受益人及唯一擁有該客戶之人士。I / We confirm that the information provided in the Account Opening information Form is complete and accurate. I / We will inform Tiger Faith Securities of any changes to that information. Tiger Faith Securities are authorized to conduct credit enquiries on me / us to verify the information provided. I/We hereby declare that I/we am/are the ultimate beneficial owner(s) of the Account and no one other than me / us has any interest in the Account

本人 / 吾等不得撤回指示駿達證券將本人 / 吾等在駿達證券之客戶內的任何證券、應收款項或其中持有之現金進行抵銷及扣留，作為抵銷本人 / 吾等在駿達證券之客戶一切實際或有負債，包括支付買入證券及向第三者支付的費用。I/We hereby irrevocably direct Tiger Faith Securities to set-off and withhold from and apply any securities, receivable and monies held in or for the Account against all actual or contingent liability incurred by Tiger Faith Securities including any liability to pay the purchased securities and other expense to any third party.

本人 / 吾等會就所有交易支付駿達證券通知本人 / 吾等的佣金和收費，繳付聯交所及證監會徵收的適當費，並繳納所有有關的印花稅。駿達證券可以從戶口中扣除該等佣金收費、費及稅項。On all Transactions, I / we will pay commission and charges to Tiger Faith Securities, as notified to me / us, as well as applicable levies imposed by the Exchange and the SFC, and all applicable stamp duties. Tiger Faith Securities may deduct such commissions, charges, levies and duties from the Account

客戶之確認 CLIENT ACKNOWLEDGEMENT

本人 / 吾等明白及同意駿達證券可以監聽或記錄本人 / 吾等與駿達證券之電話談話內容以供駿達證券核實本人 / 吾等或任何授權人之指示。I/We understand and agree that Tiger Faith Securities may monitor or record any of my/our telephone conversations in order to verify the instructions given by me / us or my/our Authorized Person.

本人 / 吾等確認及同意駿達證券之董事、高級職員、僱員及代理人毋須對任何指示及落盤在傳遞及通訊上的延誤、無效及錯漏而產生之損失承擔任何責任，此損失由本人 / 吾等承擔。I/We acknowledge and agree that Tiger Faith Securities and the directors, officers, employees and agents of Tiger Faith Securities shall not be responsible or liable for any loss suffered or which may be suffered by me/us as a result of any delay, failure or inaccuracy in the transmission or communication of instructions or orders.

本人 / 吾等確認本人 / 吾等指示進行所有證券交易是根據本人 / 吾等自己的判斷及決定作出，而並非基於駿達證券之選擇或建議而進行交易。I / We acknowledge that all Transactions effected by Tiger Faith Securities pursuant to my/our instructions is a result of my/our judgement and decision and not result from selection or advice from Tiger Faith Securities.

本人 / 吾等現申請開立上述類別的客戶，並同意接受可不時被修改或補充的條款及細則所約束。I/We hereby apply to open the above type(s) of account and agree to be bound by the Terms and Conditions as the same may be amended or supplemented from time to time.

風險披露聲明內容已按照本人 / 吾等選擇的語言提供，及已獲邀閱讀該風險披露聲明、提出問題及徵求獨立的意見（如本人 / 吾等有此意願）。I / We acknowledge and confirm that Tiger Faith Securities has provided the Risk Disclosure Statements in a language of my/our choice (English or Chinese) and I /we have been invited to read the Risk Disclosure Statements, to ask questions and take independent advice if I/we wish.

_____ 客戶簽署 Primary Client Signature 客戶姓名 _____ 日期（日/月/年） Client Name _____ Date (dd/mm/yy) _____	_____ 聯名客戶簽署 Joint Client Signature 聯名客戶姓名 _____ 日期（日/月/年） Joint Client Name _____ Date (dd/mm/yy) _____
--	--

下述簽署人士謹此認證上述客戶 / 聯名客戶簽立此文件及認證核實其有關的身分證明文件
The undersigned person hereby certify the signing of this document by the above Client / Joint Clients and verification of related identity documents of such Client(s).

_____ 見證人名稱 Name of Witness	_____ 見證人簽署 Signature of Witness	_____ 日期（日/月/年） Date (dd/mm/yy)
--------------------------------	-------------------------------------	------------------------------------

只供本行使用 FOR OFFICIAL USE ONLY

介紹人 Introduced by			
客戶主人任姓名 Account Executive		A.E. Code	
佣金比率 Commission Rate	Min HK\$ _____ Commission Rate _____ %	A.E. Rebate _____ %	Min Company commission HK\$ _____
Order / Credit Limit / Margin Limit	HK\$ _____	Margin Interest % _____	
Risk level	Tolerance ☐ High ☐ Middle ☐ Low	AML ☐ High ☐ Middle ☐ Low	
Checked by (Name)	Checked by (Signature)	Date	
經由駿達證券有限公司承認及接納 APPROVED AND ACCEPTED BY TIGER FAITH SECURITIES CO., LIMITED			
獲授權代表姓名 Name of Authorized Staff	獲授權代表簽署 Authorized Signature	日期（日 / 月 / 年） Date (dd/mm/yy)	
Remark			